

Übersetzung eines Werbeflyers von Spanisch nach Deutsch für einen Feinkostladen. Diese Datei dient lediglich zu Anschauungszwecken – eine weitere Nutzung ist untersagt!

Ausgangstext / Übersetzung

“SABORES
AROMAS
Y TEXTURAS
UN TROCITO DE ESPAÑA EN SU PALADAR”

“Geschmäcker
Aromen
und Texturen
Ein Stück Spanien für Ihren Gaumen”

En nuestra tienda (...) encontrará las mejores delicatessen que hemos escogido cuidadosamente, recorriendo los más recónditos rincones de la ruta gastronómica ibérica: Jamon Ibérico de Bellota con Denominación de Origen, quesos elaborados con leche de vaca, oveja, cabra o mezcla de las tres, aceites de oliva gourmet, panecillos y grisines, galletas, mermeladas biológicas, frutos secos y otras delicatessen de origen español para los clientes más exigentes.

In unserem Geschäft (...) finden Sie eine Auswahl der feinsten Delikatessen, die wir mit größter Sorgfalt auf unserer kulinarischen Tour durch die verborgensten Gegenden Spaniens ausgewählt haben: Bellota-Schinken mit Herkunftsbezeichnung, verschiedene Käsesorten hergestellt aus Kuh-, Schafs- oder Ziegenmilch oder einer Mischung dieser, Gourmet-Olivenöle, Brötchen und Grissini, Gebäck, Bio-Konfitüre, Trockenobst sowie weitere spanische Delikatessen für den anspruchsvollen Kunden.

Un privilegiado mundo de sabores, aromas, texturas y sensaciones que lo transportarán a los paisajes más bellos de España.

Eine erlesene Auswahl an Geschmäckern, Aromen, Texturen und Sensationen entführt Sie in die schönsten Gegenden Spaniens.

NUESTROS VINOS

Ofrecemos a nuestro público una amplia variedad de vinos catalanes, así como también vino Kosher de bodegas Celler de Capçanes Montsant, reconocido como uno de los mejores vinos kosher del mundo elaborado en la región Cataluña.

Unsere Weine

Wir bieten unseren Kunden eine große Auswahl an katalanischen Weinen, sowie koscheren Wein aus der Weinkellerei Celler de Capçanes Montsant, bekannt als einer der besten koscheren Weine weltweit und hergestellt in der Region Katalonien.

Diese Datei dient lediglich zu Anschauungszwecken!!!